

| AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONLUS- ONG-ODV | | |
|--|----------------|----------------|
| Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli n. 4 27100 PAVIA C.F.96031890187 | | |
| BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/10/2020 | | |
| STATO PATRIMONIALE | | |
| ATTIVO | | |
| | 10/2020 | 10/2019 |
| A) CREDITI VERSO ASSOCIATI PER VERSAMENTO QUOTE | | |
| 1) Crediti verso soci | 0 | 0 |
| Totale A) Crediti verso associati per versamento quote | 0 | 0 |
| B) IMMOBILIZZAZIONI | | |
| I - Immobilizzazioni immateriali | | |
| Costo | | |
| (Fondo di ammortamento) | | |
| Valore netto | 0 | 0 |
| II - Immobilizzazioni materiali | | |
| Costo | 2.052 | 2.052 |
| (Fondi di ammortamento) | (2.052) | (2.052) |
| (Fondi Svalutazione) | | |
| Valore netto | 0 | 0 |
| Totale B) Immobilizzazioni | 0 | 0 |
| C) ATTIVO CIRCOLANTE | | |
| IV - Disponibilità liquide | 334.346 | 437.452 |
| Totale C) Attivo circolante | 334.346 | 437.452 |
| D) RATEI E RISCONTI | 0 | 0 |
| TOTALE ATTIVO | 334.346 | 437.452 |
| PASSIVO | | |
| | 10/2020 | 10/2019 |
| A) PATRIMONIO NETTO | | |
| I - Patrimonio Libero | | |
| 1) Risultato gestionale esercizio in corso | (103.106) | 174.626 |
| II- Fondo di dotazione | 437.452 | 262.826 |
| II - Risultato gestionale da esercizi precedenti | | |
| VII - Altre riserve | 0 | 0 |
| Totale A) Patrimonio netto | 334.346 | 437.452 |
| B) FONDI PER RISCHI E ONERI | 0 | 0 |
| C) T.F.R. | 0 | 0 |
| D) DEBITI | | |
| 1) Esigibili entro l'esercizio successivo | | |
| 2) Esigibili oltre l'esercizio successivo | | |
| Totale D) Debiti | 0 | 0 |
| E) RATEI E RISCONTI | 0 | 0 |
| TOTALE PASSIVO | 334.346 | 437.452 |



qB

AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONLUS-ONG-ODV

Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli n. 4

27100 PAVIA

C.F.96031890187

BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/10/2020

RENDICONTO GESTIONALE ORDINARIO

| | 10/2020 | 10/2019 |
|--|----------------|----------------|
| PROVENTI | | |
| 1) <i>Proventi da attività tipiche</i> | | |
| 1.1) Quote associati | 51.720 | 51.770 |
| 1.2) Contributi sostenitori persone | 21.035 | 40.236 |
| 1.3) Contributi sostegno Pouponniere persone | 10.543 | 9.840 |
| 1.4) Da Comuni | 6.000 | 6.300 |
| 1.5) Da Imprese | 1.500 | 13.300 |
| 1.6) Da Fondazioni | 5.000 | 5.000 |
| 1.7) Da Tavola Valdese | 25.500 | 18.000 |
| 1.8) Progetto Un Sorriso per Ayamè | 0 | 25.300 |
| 1.9) Da altri | 2.500 | 1.650 |
| 1.10) Raccolta Facebook | 1.120 | 1.256 |
| 1.11) Da 5 per mille | 53.127 | 29.342 |
| <i>Totale</i> | 178.045 | 201.994 |
| 2) <i>Proventi da raccolta fondi</i> | | |
| 2.1) Raccolta eventi | 4.306 | 8.143 |
| 2.4) Altri proventi | 0 | 0 |
| <i>Totale</i> | 4.306 | 8.143 |
| 3) <i>Proventi da attività accessorie</i> | | |
| 4) <i>Proventi finanziari e patrimoniali</i> | | |
| 4.1) Da depositi bancari | 2 | 1 |
| <i>Totale</i> | 2 | 1 |
| 5) <i>Proventi straordinari</i> | | |
| 6) <i>Scritture di rettifica</i> | | |
| TOTALE PROVENTI | 182.353 | 210.138 |
| ONERI | | |
| 1) <i>Oneri da attività tipiche</i> | | |
| 1.1) Materie prime | 6.497 | 275 |
| 1.2) Servizi | 174.444 | 217.099 |
| 1.2.1) Fondo sociale | 12.000 | 16.656 |
| 1.2.2) Fondo Soggiorni e Casa Gemellaggio | 5.000 | 8.340 |
| 1.2.3) Sostegno HGA | 8.500 | 25.000 |
| 1.2.4) Progetto risanamento ambientale | 10.000 | 10.562 |



a/b

| | | |
|---|----------------|----------------|
| 1.2.5) Poupornière | 118.803 | 99.342 |
| 1.2.6) Progetto Bien rentré au Foyer | 15.000 | 27.000 |
| 1.2.7) Un Sorriso per Ayamé (Strumenti odontoiatrici) | 0 | 22.300 |
| 1.2.8) Missioni | 1.773 | 7.531 |
| 1.2.9) Scuola Bilekro | 3.000 | 0 |
| 1.2.10) Spese assicurative | 368 | 368 |
| 1.5) Ammortamenti | | |
| 1.6) Oneri diversi di gestione | | 448 282 |
| <i>Totale</i> | 181.389 | 217.656 |
| 2) <i>Oneri per eventi</i> | 1.260 | 2.147 |
| 3) <i>Oneri attività accessorie</i> | 0 | 0 |
| 4) <i>Oneri finanziari e patrimoniali</i> | | |
| 4.1) Interessi e commissioni bancarie | 170 | 195 |
| 4.2) Altri oneri | 0 | 0 |
| <i>Totale</i> | 170 | 195 |
| 5) <i>Oneri straordinari</i> | 0 | 0 |
| 6) <i>Oneri di supporto generale</i> | | |
| 7) <i>Imposte sul reddito</i> | | |
| TOTALE ONERI | 182.819 | 219.998 |
| RISULTATO GESTIONALE | -466 | -9.860 |
| TOTALE A PAREGGIO | 182.353 | 210.138 |



Handwritten signature or initials.

AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONLUS-ONG-ODV

Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli n. 4

27100 PAVIA

C.F.96031890187

BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/10/2020

RENDICONTO GESTIONALE FONDO GARZANTI

| | 10/2020 | 10/2019 |
|---|-----------------|----------------|
| PROVENTI | | |
| 1) <i>Proventi da attività tipiche</i> | | |
| 1.1) Devoluzione Societas Societatum - Fondo Garzanti | 0 | 250.000 |
| <i>Totale</i> | 0 | 250.000 |
| TOTALE PROVENTI FONDO GARZANTI | 0 | 250.000 |
| ONERI | | |
| 1) <i>Oneri da attività tipiche</i> | | |
| 1.1) Materie prime | 87.822 | 53.865 |
| 1.1.1) Apparecchiature | 87.822 | 53.865 |
| 1.2) Servizi | 14.818 | 11.649 |
| 1.2.1) Riallestimento gruppo elettrogeno | 12.070 | 8.443 |
| 1.2.2) Opera fossa settica | 2.748 | 3.206 |
| <i>Totale</i> | 102.640 | 65.514 |
| TOTALE ONERI FONDO GARZANTI | 102.640 | 65.514 |
| RISULTATO GESTIONALE | -102.640 | 184.486 |
| TOTALE A PAREGGIO | 0 | 250.000 |



EB

AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONLUS-ONG-ODV

Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli n. 4

27100 PAVIA

C.F.96031890187

BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/10/2020**RENDICONTO GESTIONALE TOTALE**

| | 10/2020 | 10/2019 |
|---|-----------------|----------------|
| PROVENTI | | |
| 1) <i>Proventi da attività tipiche ordinarie</i> | 178.045 | 201.994 |
| 1) <i>Proventi da attività tipiche Fondo Garzanti</i> | 0 | 250.000 |
| <i>Totale</i> | 178.045 | 451.994 |
| 2) <i>Proventi da raccolta fondi</i> | 4.306 | 8.143 |
| 3) <i>Proventi da attività accessorie</i> | | |
| 4) <i>Proventi finanziari e patrimoniali</i> | | |
| <i>Totale</i> | 2 | 1 |
| 5) <i>Proventi straordinari</i> | | |
| 6) <i>Scritture di rettifica</i> | | |
| TOTALE PROVENTI | 182.353 | 460.138 |
| ONERI | | |
| 1) <i>Oneri da attività tipiche ordinarie</i> | 181.389 | 217.656 |
| 1.1) <i>Materie prime</i> | 6.497 | 275 |
| 1.2) <i>Servizi</i> | 174.444 | 217.099 |
| 1.6) <i>Oneri diversi di gestione</i> | 448 | 282 |
| 1) <i>Oneri da attività tipiche Fondo Garzanti</i> | 102.640 | 65.514 |
| 1.1) <i>Materie prime</i> | 87.822 | 53.865 |
| 1.2) <i>Servizi</i> | 14.818 | 11.649 |
| <i>Totale</i> | 284.029 | 283.170 |
| 2) <i>Oneri per eventi</i> | 1.260 | 2.147 |
| 3) <i>Oneri attività accessorie</i> | 0 | 0 |
| 4) <i>Oneri finanziari e patrimoniali</i> | | |
| 4.1) <i>Interessi e commissioni bancarie</i> | 170 | 195 |
| 4.2) <i>Altri oneri</i> | 0 | 0 |
| <i>Totale</i> | 170 | 195 |
| 5) <i>Oneri straordinari</i> | 0 | 0 |
| 6) <i>Oneri di supporto generale</i> | | |
| 7) <i>Imposte sul reddito</i> | | |
| TOTALE ONERI | 285.459 | 285.512 |
| RISULTATO GESTIONALE TOTALE | -103.106 | 174.626 |
| TOTALE A PAREGGIO | 182.353 | 460.138 |



CB

AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONLUS-ONG-ODV

Sede in Pavia (PV)- Fondazione Ferrata Storti, Via Belli n. 4

C.F. 96031890187

NOTA INTEGRATIVA AL BILANCIO AL 31/10/20

Il presente Bilancio dell' Agenzia N. 1 per Ayamé è stato predisposto con riferimento alla data del 31.10.20, come previsto dallo Statuto.

Tale documento contabile, redatto in base ai principi di prudenza e competenza, accoglie i valori delle poste nella prospettiva della continuazione dell'attività sociale.

Si compone di Stato Patrimoniale, Rendiconto Gestionale Ordinario, Rendiconto Gestionale separato Fondo Garzanti, Rendiconto Gestionale Totale e Nota integrativa.

Il principio di prudenza ha comportato la valutazione delle singole poste o voci al fine di evitare compensazioni tra partite.

I criteri di valutazione adottati nella formazione del presente bilancio sono stati i seguenti:

Immobilizzazioni Immateriali

Non si rileva la fattispecie.

Immobilizzazioni Materiali

Sono rilevati al costo d'acquisto al netto delle quote di ammortamento.

Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni

Al termine del periodo non si rileva la fattispecie.

Disponibilità liquide

Sono rilevate al valore nominale

Impegni

Non si rileva la fattispecie.

Ratei e risconti

Non si rileva la fattispecie.

Il bilancio è stato redatto arrotondando i valori delle poste all'unità di Euro. Pertanto, eventuali differenze o scostamenti sono dovuti a tali arrotondamenti.

STATO PATRIMONIALE

Attività



EB

A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti

| | | |
|-------------------|------|----------|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 0 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 0 |
| Variazione | Euro | <u>0</u> |

Non esistono crediti.

B) Immobilizzazioni

I. Immobilizzazioni Immateriali

| | | |
|-------------------|------|----------|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 0 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 0 |
| Variazione | Euro | <u>0</u> |

Non esistono immobilizzazioni immateriali

II. Immobilizzazioni Materiali

| | | |
|-------------------|------|----------|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 0 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 0 |
| Variazione | Euro | <u>0</u> |

Le immobilizzazioni materiali sono state interamente ammortizzate negli esercizi precedenti.

C) Attivo circolante

IV. Disponibilità liquide

| | | |
|-------------------|------|-----------------|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 334.346 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 437.452 |
| Variazione | Euro | <u>-103.106</u> |

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide dei conti correnti bancari e postale e di cassa. Rispetto alla situazione al 31/10/2019 il decremento della voce è pari ad Euro 103.106

Passività



EB

A) Patrimonio netto

Il risultato gestionale é un disavanzo che utilizza parzialmente il fondo di dotazione. Infatti, la variazione del patrimonio libero rispetto al bilancio chiuso al 31/10/2019 è pari al risultato gestionale negativo pari a Euro 103.106.

La composizione delle voci patrimoniali e le variazioni intervenute nel corso dell'ultimo esercizio sono riassunte nel prospetto sottostante.

| MOVIMENTI | RISULTATO GESTIONALE DELL'ESERCIZIO | RISULTATO GESTIONALE PRECEDENTI ESERCIZI | TOTALI |
|-------------------|-------------------------------------|--|---------|
| Saldo al 31/10/19 | 174.626 | 262.826 | 437.452 |
| Incrementi | -103.106 | | |
| Decrementi | 174.626 | 174.626 | 103.106 |
| Saldo al 31/10/20 | -103.106 | 437.452 | 334.346 |

D) Debiti

| | | |
|-------------------|------|---|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 0 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 0 |
| Variazione | Euro | 0 |

Non sono presenti debiti.

CONTO ECONOMICO

1) Proventi da attività tipiche

| | | |
|-------------------|------|----------|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 182.353 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 460.138 |
| Variazione | Euro | -277.785 |

La voce è di seguito dettagliata:

| | | Saldo 31/10/20 | Saldo 31/10/19 | Var.ne |
|------------------------|------|----------------|----------------|---------|
| Da soci | Euro | 51.720 | 51.770 | -50 |
| Da sostenitori | Euro | 21.035 | 40.236 | -19.201 |
| Da progetto Pouponiere | Euro | 10.543 | 9.840 | 703 |
| Da Comuni | Euro | 6.000 | 6.300 | -300 |
| Da Imprese | Euro | 1.500 | 13.300 | -11.800 |

| | | | | |
|------------------------|-------------|----------------|----------------|-----------------|
| Da Fondazioni | Euro | 5.000 | 5.000 | 0 |
| Da Tavola Valdese | Euro | 25.500 | 18.000 | 7.500 |
| Progetto Sorriso Ayamè | Euro | 0 | 25.300 | -25.300 |
| Da altri | Euro | 2.500 | 1.650 | 850 |
| Raccolta Facebook | Euro | 1.120 | 1.256 | -136 |
| Da 5 per mille | Euro | 53.127 | 29.342 | 23.785 |
| Da Fondo Garzanti | Euro | 0 | 250.000 | -250.000 |
| Totale | Euro | 178.045 | 451.994 | -273.949 |

I proventi ricevuti da soci sono relativi alle quote associative annualmente versate.

I proventi da sostenitori sono tutti i contributi ricevuti da soggetti soci e non soci che sostengono l' Agenzia con contributi liberi.

La voce contributi su progetti riassume i proventi da persone fisiche derivanti da contributi per l' Asilo nido di Ayamè attraverso una forma di adozione a distanza.

Alcuni Comuni del Pavese hanno continuato la loro attività di sostegno dell' Agenzia, così come le imprese ed altri enti.

La voce 5 per mille accoglie i fondi ottenuti dalla raccolta del 5 per mille dell' anno 2018 e 2019.

La voce dei proventi è complessivamente diminuita di Euro 273.949 rispetto all' esercizio precedente. Per il dettaglio delle variazioni si rimanda alla tabella di cui sopra.

2) Proventi da raccolta fondi

La voce Eventi riguarda gli introiti della cena Apolf, concerto Ghisleri, Mercatino Natale, con distinti rendiconti separati.

4) Proventi finanziari e Patrimoniali

| | | |
|-------------------|------|---|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 2 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 1 |
| Variazione | Euro | 1 |

Si tratta degli interessi attivi bancari e postali. Rispetto al precedente periodo variazione di Euro 1.



ONERI

1) Oneri da attività tipiche

| | | |
|-------------------|------|---------------|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 283.170 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 285.317 |
| Variazione | Euro | <u>-2.147</u> |

La voce risulta così composta:

| | | |
|---------------------------|-------------|-----------------------|
| Materie prime | Euro | 94.319 |
| Servizi | Euro | 189.262 |
| Oneri diversi di gestione | Euro | 448 |
| Totale | Euro | <u>283.170</u> |

La voce materie prime è costituita dagli acquisti di beni inviati ad Ayamé per la realizzazione dei vari progetti.

La voce servizi si riferisce alle erogazioni effettuate e destinate a una serie di opere ed iniziative operative che si riepilogano nel presente prospetto.

| | | |
|------------------------------------|-------------|-----------------------|
| Pouponniere (gestione) | Euro | 118.803 |
| Fondo sociale | Euro | 12.000 |
| Progetto Risanamento Ambientale | Euro | 10.000 |
| Fondo soggiorni e Casa Gemellaggio | Euro | 5.000 |
| Sostegno personale HGA | Euro | 8.500 |
| Scuola Bilekrò | Euro | 3.000 |
| Progetto Bien rentrè au Foyer | Euro | 15.000 |
| Missioni | Euro | 1.773 |
| Assicurazioni | Euro | 368 |
| Riallestimento gruppo elettrogeno | Euro | 12.070 |
| Opera fossa settica | Euro | 2.748 |
| Totale | Euro | <u>189.262</u> |

La voce "oneri diversi di gestione" per Euro 448 si riferisce alle spese generali di gestione dell'attività tipica dell'associazione sostenuti per quote associative e piccole spese gestione.



2) Oneri per eventi

| | | |
|-------------------|------|-------|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 1.260 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 2.147 |
| Variazione | Euro | -887 |

La voce comprende le spese sostenute per Euro 1.260 per l'organizzazione degli eventi dell'esercizio.

4) Oneri finanziari e patrimoniali

| | | |
|-------------------|------|-----|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | 170 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 195 |
| Variazione | Euro | -25 |

Tale voce è composta dalle commissioni e dalle spese bancarie e postali.

Risultato gestionale

| | | |
|-------------------|------|----------|
| Saldo al 31/10/20 | Euro | -103.106 |
| Saldo al 31/10/19 | Euro | 174.626 |
| Variazione | Euro | -277.732 |

Il risultato gestionale è la risultante di:

- proventi per Euro 182.353
- oneri per Euro 285.459

Vi invito pertanto ad approvare il presente bilancio, coprendo il disavanzo con utilizzo parziale del fondo di dotazione.

Il Presidente

(Prof. Ernesto Bettinelli)



AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONLUS-ONG-ODV

Sede in Pavia (PV)- Fondazione Ferrata Storti, Via Belli n. 4

C.F. 96031890187

Rendiconto separato della raccolta fondi del Concerto offerto da Ghislieri Musica

Nel giorno 5 dicembre 2019 il Collegio Ghislieri di Pavia ha offerto all'Agenzia un concerto dal titolo <<O Prima Alba del Mondo>>.

L'attività volontaria di Ernesto Bettinelli, Bianca De Maria, Elisabetta Burtulla hanno reso possibile la realizzazione della raccolta fondi senza alcun onere per l'Agenzia.

Di seguito il rendiconto previsto:

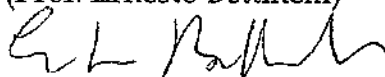
Rendiconto dell'Evento Concerto Ghislieri Musica

| | |
|--------------------|------------------|
| Incassi da offerte | Euro 360,89 |
| Spese sostenute | <u>Euro 0,00</u> |
| Introito netto | Euro 360,89 |

Pavia, 10 ottobre 2020

Il Presidente

(Prof. Ernesto Bettinelli)



AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONLUS-ONG-ODV

Sede in Pavia (PV)- Fondazione Ferrata Storti, Via Belli n. 4

C.F. 96031890187

Rendiconto separato della raccolta fondi del Mercatino di San Siro

Nei giorni 7 e 8 dicembre 2019 presso l'Università di Pavia Strada Nuova si è svolto il Mercatino di San Siro a favore dell'Agenzia.

L'attività volontaria di Cristina Gallotti, Leonarda Vergine, Angela Frascini, Elisabetta Burtulla, Bianca De Maria, Marino Piccini, Massimo Poluzzi, Angela Villa, Marta Fossati hanno reso possibile la realizzazione della raccolta fondi senza alcun onere per l'Agenzia.

Di seguito il rendiconto previsto:

Rendiconto del Mercatino

| | |
|--------------------|------------------|
| Incassi da offerte | Euro 1.520,00 |
| Spese sostenute | <u>Euro 0,00</u> |
| Introito netto | Euro 1.520,00 |

Pavia, 20 dicembre 2019

Il Presidente

(Prof. Ernesto Bettinelli)



AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONLUS-ONG-ODV

Sede in Pavia (PV)- Fondazione Ferrata Storti, Via Belli n. 4

C.F. 96031890187

Rendiconto separato della raccolta fondi della Cena APOLF

Nel giorno 28 novembre 2019 si è svolta una cena a sostegno dell'agenzia presso la APOLF Pavia.

Le spese sostenute riguardano il costo della cena addebitato da APOLF.

L'attività volontaria di Ernesto Bettinelli, Cristina Gallotti, Leonarda Vergine, Angela Frascini, Elisabetta Burtulla, Bianca De Maria, Marino Piccini, Massimo Poluzzi, Marta Fossati hanno reso possibile la realizzazione della raccolta fondi senza oneri aggiuntivi per l'Agenzia.

Di seguito il rendiconto previsto:

Rendiconto dell'Evento Cena APOLF

| | |
|--------------------|----------------------|
| Incassi da offerte | Euro 2.425,00 |
| Spese sostenute | <u>Euro 1.260,00</u> |
| Introito netto | Euro 1.165,00 |

Pavia, 30 dicembre 2019

Il Presidente

(Prof. Ernesto Bettinelli)

